

<b>DE</b>	<b>BEDIENUNGSANLEITUNG &amp; SICHERHEITSHINWEISE</b>	<b>2</b>
<b>EN</b>	<b>SAFETY INSTRUCTIONS &amp; INSTRUCTION MANUAL</b>	<b>10</b>
<b>CZ</b>	<b>NÁVOD K OBSLUZE &amp; BEZPEČNOSTNÍ POKYNY</b>	<b>17</b>
<b>HR</b>	<b>PRIRUČNIK ZA RAD &amp; SIGURNOSNE UPUTE</b>	<b>24</b>
<b>HU</b>	<b>HASZNÁLATI UTASÍTÁS &amp; BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK</b>	<b>31</b>
<b>IT</b>	<b>ISTRUZIONI PER L'USO &amp; ISTRUZIONI DI SICUREZZA</b>	<b>38</b>
<b>SLO</b>	<b>NAVODILA ZA UPORABO &amp; VARNOSTNA NAVODILA</b>	<b>45</b>
<b>PL</b>	<b>INSTRUKCJE OBSŁUGI I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA</b>	<b>52</b>
<b>FR</b>	<b>MODE D'EMPLOI ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ</b>	<b>60</b>



- DE Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.
- EN Read the operating instructions carefully before using the appliance and keep them in a safe place for future reference.
- CZ Před uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě pro pozdější použití.
- HR Prije uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za kasniju uporabu.
- HU Üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, és későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.
- IT Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e conservarle in un luogo sicuro per un uso successivo.
- SLO Pred zagonom natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.
- PL Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość.
- FR Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation et le conserver précieusement pour toute consultation ultérieure.



### Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden, und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und dessen Anschlussleitung außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroporsteile sind für Kinder gefährlich. Halten Sie diese Teile daher von Kindern fern.
- Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Sollte das Gerät oder die Anschlussleitung Beschädigungen aufweisen, nehmen Sie es nicht in Betrieb sondern wenden Sie sich umgehend an Ihren Fachhändler.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen ausgelegt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird, da es ansonsten zu einem Kurzschluss kommen könnte:
  - Quetschen Sie das Netzkabel nicht und stellen Sie keine anderen Gegenstände darauf.
  - Ziehen Sie nicht am Kabel.
  - Biegen Sie das Kabel nicht zu stark und machen Sie keine Knoten hinein.

- Schneiden Sie das Kabel nicht ab.
- Ziehen Sie niemals am Stromkabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, sondern fassen Sie immer den Stecker.
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Lassen Sie das Kabel in einer autorisierten Fachwerkstätte austauschen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht von der Arbeitsfläche hinunter hängen.
- Fassen Sie die Spitzen des Steckers nicht an, wenn Sie das Gerät ausstecken.
- Fassen Sie das Gerät oder das Stromkabel nie mit nassen oder feuchten Händen an.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit den warmen Teilen des Gerätes in Kontakt kommt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder in anderen Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder neben Spülbecken.



**STROMSCHLAGGEFAHR:** Tauchen Sie das Gerät sowie das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Gerätes eindringt.

- Ziehen Sie immer den Netzstecker,
  - nach Beenden des Kochvorgangs,
  - wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden,
  - bevor Sie das Gerät reinigen und/oder verstauen,
  - und vor allem, wenn Sie eine Fehlfunktion oder Störung wahrnehmen.
- Platzieren Sie das Gerät und das Netzkabel nicht neben heißen Oberflächen wie z.B. Herdplatten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entflammaren Flüssigkeiten oder Gegenständen.

- Stellen Sie das Gerät immer auf ebene, stabile Oberflächen. Stellen Sie das Gerät nie auf oder in die Nähe von weiche/n, leicht entflammbare/n Unterlagen, wie z. B. Teppiche oder Vorhänge.
- Stellen Sie keine Gegenstände, keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter (Blumenvasen) oder brennende Kerzen auf das Gerät.
- Verwenden Sie ausschließlich Zubehör, wie in der Anleitung empfohlen und beschrieben.
- Das Gerät darf nicht mit externen, ferngesteuerten Zeitschaltuhren oder einem separaten Fernwirksystem betrieben werden.
- Stellen Sie das Gerät immer so ab, das es außerhalb der Reichweite von Kindern ist, vor allem, wenn das Gerät in Betrieb ist und/oder so lange es heiß ist.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fallen aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Bereiten Sie nur Nahrungsmittel, die zum Kochen und zum Verzehr geeignet sind, zu.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Öffnen oder zerlegen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht, im Inneren befinden sich keine Bedienelemente.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus, bei Schäden bringen Sie es zur Reparatur zu einer autorisierten Fachwerkstätte.



**VERBRENNUNGSGEFAHR:** Das Gerät wird an berührbaren Oberflächen heiß. Berühren Sie die heißen Oberflächen nicht!

- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es wegstellen oder reinigen.
- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, sich mit den Sicherheitshinweisen und Funktionen dieses Gerätes vertraut

zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.

### **Bestimmungsgemäße Verwendung:**

- Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Betrieb bestimmt sondern ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt, in Kaffeeküchen von Büros oder Werkstätten sowie in Appartement-Häusern, Frühstückspensionen, Motels oder Bed & Breakfast Einrichtungen.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise. Zweckentfremdete oder falsche Verwendung gilt nicht als bestimmungsgemäß und kann zu Beschädigungen am Gerät führen. Für daraus resultierende Schäden am Gerät, an anderen Gegenständen oder an Personen kann keine Haftung übernommen werden, eventuelle Garantieansprüche gehen verloren.

### Beschreibung



- 1 Ein-/Ausshalter inklusive Betriebskontrolllampe
- 2 Schmelztiegel
- 3 Basisstation mit Heizelement
- 4 Abnehmbare Tablett (4 Stk.)
- 5 Untere Schalen (2 Stk.)
- 6 Edelstahl-Gabeln (4 Stk.)

## Bedienung

### **Vor der ersten Verwendung:**

---

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial komplett, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Reinigen Sie den Schmelztiegel, die Tabletts und die Gabeln vor dem ersten Gebrauch mit mildem Spülwasser, trocknen Sie sie gut ab. Achten Sie auch auf die Hinweise unter „Reinigung und Pflege“.
- Während der ersten Verwendung kann es zu leichter Geruchs- und Rauchentwicklung kommen, was auf Verbrennung von produktionsbedingtem Schutzfett auf dem Heizelement zurückzuführen ist. Dies ist normal und unbedenklich. Sorgen Sie für ausreichend Raumbelüftung.

### **Netzanschluss:**

---

- Das Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte, frei zugängliche Haushaltssteckdose angeschlossen werden.
- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE Kennzeichnung verbindlich sind.

### **Gerät zusammensetzen:**

---

- Klicken Sie die beiden unteren Schalen zusammen.
- Stellen Sie die Basisstation von oben auf die zusammengesetzten Schalen, achten Sie dabei darauf, dass das Netzkabel durch die mittlere Öffnung unter den Schalen durchgeführt wird.
- Setzen Sie den Schmelztiegel in die Basisstation. Beachten Sie, dass die beidseitigen Einkerbungen des Schmelztiegels mit den Ausbuchtungen der Basisstation eingreifen. Dies verhindert ein Verrutschen des Schmelztiegels.
- Setzen Sie die 4 Tabletts auf die unteren Schalen.

### **Zubereitung:**

---

- Platzieren Sie das Gerät wie zuvor beschrieben wurde und verbinden Sie es mit dem Stromnetz. Befüllen Sie die Tabletts mit Obst oder Keksen nach Belieben.
- Befüllen Sie den Schmelztiegel mit Schokolade – dunkle Schokolade, Milkschokolade, weiße Schokolade – je nach Belieben.
- Setzen Sie die Schmelztiegel auf das Heizfeld der Basisstation, wie zuvor beschrieben.
- Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter ein, um mit dem Schmelzvorgang zu beginnen. Die Betriebskontrolllampe leuchtet auf.
- Wollen Sie die Schokolade dünnflüssiger zu machen, geben Sie etwas Butter oder Schlagrahm dazu (ca. 50 ml : 200 g Schokolade).
- Der Schmelzvorgang dauert ca. 5-15 Minuten, die Schokolade wird auf ca. 60° erhitzt.

- Um den Schmelzvorgang zu beschleunigen, kann die Schokolade vorerst im Wasserbad oder in der Mikrowelle erwärmt/verflüssigt werden.



**WARNUNG:** Bei Verwendung eines Mikrowellengerätes darf der Schmelztiegel nicht verwendet werden!

- Spießen Sie das vorbereitete Obst auf die mitgelieferten Spießchen (4 Stk.) und tunken Sie in die flüssige Schokolade.
- Zum Beenden schalten Sie den Ein-/Ausschalter wieder aus – die Betriebskontrolllampe erlischt.

**Anmerkung:**

Das Gerät kann auch für Karamell, Käse, Dips, etc. verwendet werden.



**VORSICHT!**

Der Schmelztiegel ist mit einer empfindlichen Antihafbeschichtung ausgestattet. Bei Verwendung der mitgelieferten Edelstahl-Gabeln ist besondere Vorsicht geboten, um die Beschichtung nicht zu beschädigen.

Anstatt der Edelstahl-Gabeln können auch im Handel erhältliche Holz- oder Kunststoff-Spieße verwendet werden.

## Reinigung und Pflege

- Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Das Gerätebasis mit Netzkabel und Stecker darf niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. **STROMSCHLAGGEFAHR!**
- Zur einfachen Reinigung nehmen Sie die Teile auseinander. Reinigen Sie die Tablett und den Schmelztiegel mit Spülmittel.
- Die Basisstation darf keinesfalls in Wasser getaucht werden. Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht mit Spülwasser angefeuchtetes Tuch und wischen Sie sie ab.
- Verwenden Sie keinesfalls scharfe, scheuernde, alkohol- oder benzinhaltige Reinigungsmittel. Außerdem dürfen keine scheuernden, harten Bürsten oder Reinigungsutensilien mit Metall verwendet werden.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden, verstauen Sie es gereinigt und trocken im Karton an einem trockenen, staubfreien, für Kinder unzugänglichen Platz.

## Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

## Technische Daten

Spannung:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Leistung:	25 W
Schutzklasse:	II <input type="checkbox"/>
Gewicht netto:	1 155 g
Abmessungen (L x B x H):	31 x 31 x 11 cm



Das Gerät hat im Aus-Zustand eine Leistungsaufnahme von 0,00 Watt.

\*Tippfehler, Design- und technische Änderungen vorbehalten;

## Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Gewährleistung:**

---

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

### **Garantie:**

---

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

### Safety instructions

- This device can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and/or knowledge, if they have been supervised or instructed in the safe use of the device, and understand the resulting hazards.
- Children are not allowed to play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision, unless they are older than 8 years and supervised.
- Keep the appliance and its connection cable out of the reach of children under 8 years of age.
- Packaging materials such as plastic bags or polystyrene parts are dangerous for children. Therefore, keep these parts away from children.
- After unpacking, check the device for damage. If the device or the connecting cable is damaged, do not put it into operation but contact your specialist dealer immediately.
- This appliance is designed for indoor use only. Do not use it outdoors.
- Make sure that the power cord is not damaged, otherwise a short circuit could occur:
  - Do not squeeze the power cord or place other objects on it.
  - Do not pull on the cable.
  - Do not bend the cable too much and do not tie knots in it.
  - Do not cut the cable.
  - Never pull the power cord when you pull the plug out of the socket, but always grasp the plug.
- If the power cord is damaged, do not operate the device.

- Have the cable replaced by an authorized specialist workshop.
- Do not let the power cord hang down from the work surface.
- Do not touch the tips of the plug when unplugging the device.
- Never handle the device or power cord with wet or damp hands.
- Make sure that the power cord does not come into contact with the warm parts of the appliance.
- Do not use the appliance in the bathroom or other rooms with high humidity or next to sinks.



**RISK OF ELECTRIC SHOCK:** Never immerse the device or the power cord in water or other liquids and make sure that no liquid penetrates the inside of the device.

- Always unplug,
  - after the cooking process is finished,
  - if you do not use the device for a long period of time,
  - before cleaning and/or storing the appliance,
  - and especially if you perceive a malfunction or malfunction.
- Do not place the appliance and the power cord next to hot surfaces such as stovetops.
- Do not operate the appliance near flammable liquids or objects.
- Always place the device on flat, stable surfaces. Never place the appliance on or near soft, highly flammable surfaces, such as carpets or curtains.
- Do not place objects, containers filled with liquid (flower vases) or burning candles on the device.
- Only use accessories as recommended and described in the instructions.
- The device must not be operated with external, remote-controlled timers or a separate telecontrol system.
- Always place the device so that it is out of the reach of children, especially when the device is in use and/or as long as it is hot.
- Handle the product carefully. It can be damaged by bumps, blows or falls from even a low height.

- Only prepare foods that are suitable for cooking and consumption.
- Modification or modification of the product is not permitted for safety reasons.
- Do not open or disassemble the housing of the device, there are no controls inside.
- Never carry out repairs yourself, in the event of damage, take it to an authorized specialist workshop for repair.



**BURN HAZARD:** The appliance gets hot on touchable surfaces. Do not touch the hot surfaces!

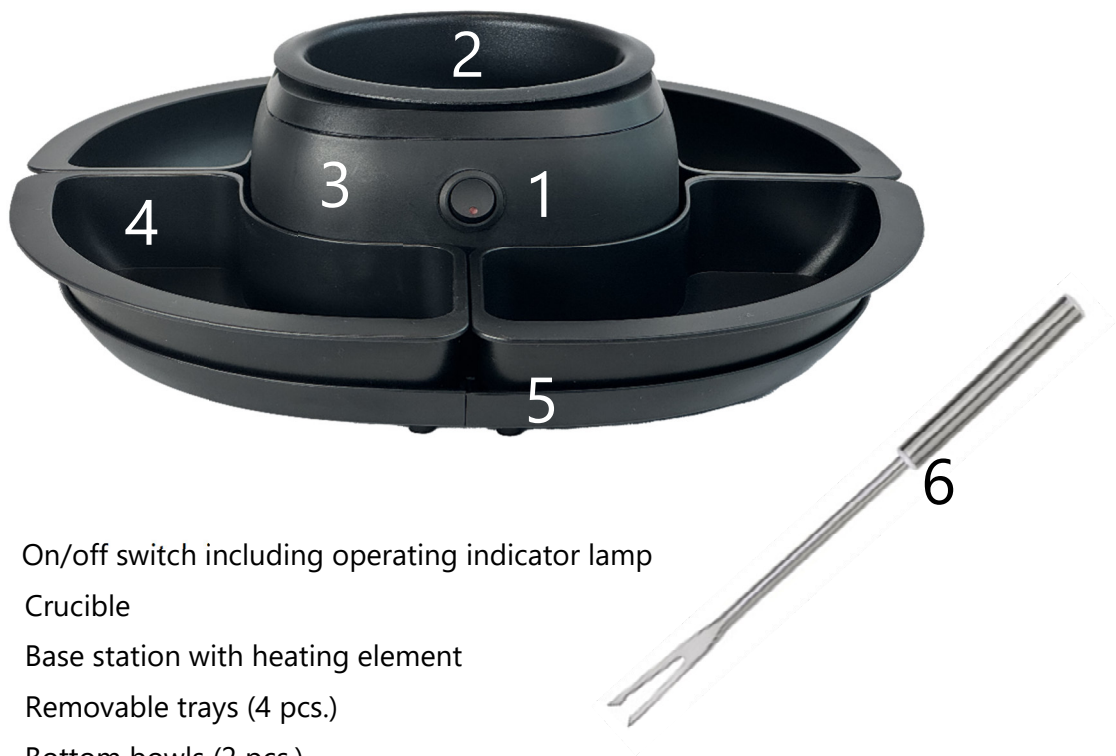
- Allow the appliance to cool completely before putting it away or cleaning it.
- This instruction manual is intended to familiarize you with the safety instructions and functions of this device. Therefore, always keep these instructions safe so that you can access them at any time.

#### **Intended use:**

---

- The device is not intended for commercial use but exclusively for use in the home, in coffee kitchens of offices or workshops as well as in apartment buildings, bed and breakfasts, motels or bed & breakfast facilities.
- Use the device only for the functions described in this guide: Observe all safety instructions. Misused or incorrect use is not considered intended and may result in damage to the equipment. No liability can be assumed for any resulting damage to the device, other objects or persons, and any warranty claims will be lost.

## Description



- 1 On/off switch including operating indicator lamp
- 2 Crucible
- 3 Base station with heating element
- 4 Removable trays (4 pcs.)
- 5 Bottom bowls (2 pcs.)
- 6 Stainless Steel Forks (4 pcs.)

## Operation

### **Before first use:**

- Remove the packaging material completely before using the device.
- Clean the crucible, trays and forks with mild rinse water before using it for the first time, dry them well. Also pay attention to the instructions under "Cleaning and care".
- During the first use, there may be slight odor and smoke development, which is due to the combustion of production-related protective grease on the heating element. This is normal and harmless. Make sure there is sufficient room ventilation.

### **Power supply:**

- The appliance may only be connected to a freely accessible household socket that has been installed in accordance with the regulations.
- The mains voltage must be the same as the voltage indicated on the device's nameplate: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- The device complies with the directives that are binding for CE marking.

### **Assemble the device:**

---

- Click the two bottom bowls together.
- Place the base station on top of the assembled trays, making sure that the power cord passes through the middle opening under the trays.
- Place the Crucible in the base station. Note that the Crucible's notches on both sides engage with the base station bulges. This prevents the crucible from slipping.
- Place the 4 trays on top of the bottom trays.

### **Preparation:**

---

- Place the device as described above and connect it to the mains. Fill the trays with fruit or biscuits as desired.
- Fill the melting pot with chocolate – dark chocolate, milk chocolate, white chocolate – depending on your preference.
- Place the crucibles on the base station's heating panel, as described earlier.
- Turn on the unit using the on/off switch to begin the melting process. The operating indicator light comes on.
- If you want to make the chocolate thinner, add a little butter or whipped cream (about 50 ml : 200 g chocolate).
- The melting process takes about 5-15 minutes, the chocolate is heated to about 60°.
- To speed up the melting process, the chocolate can first be heated/liqefied in a water bath or microwave.



**WARNING:** When using a microwave oven, do not use the Crucible!

- skewer the prepared fruit onto the supplied skewers (4 pcs) and dip in the liquid chocolate.
- To exit, switch off the on/off switch again – the power indicator light will go out.

### **Note:**

The device can also be used for caramel, cheese, dips, etc.




### **CAUTION!**

The melting pot is equipped with a sensitive non-stick coating. When using the stainless steel forks supplied, special care must be taken so as not to damage the coating.

Instead of stainless steel forks, commercially available wooden or plastic skewers can also be used.

## Cleaning and care

- Unplug and wait for the device to cool down.
  - The device base with power cord and plug must never be immersed in water or other liquids.
-  **RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
- For easy cleaning, take the parts apart. Clean the trays and the crucible with dish soap.
  - The base station must not be immersed in water under any circumstances. To clean, use a cloth slightly dampened with rinse water and wipe it off.
  - Do not use harsh, abrasive, alcohol- or petrol-containing cleaning agents under any circumstances. In addition, no abrasive, hard brushes or cleaning utensils with metal may be used.
  - If you are not going to use the device for a long time, store it in a dry and dust-free place that is inaccessible to children.

## Information on environmental protection




This product must not be disposed of with normal household waste at the end of its life, but must be handed in at a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, in the instructions for use or on the packaging indicates this.

The materials are recyclable according to their labelling. With the reuse, material recycling or other forms of recycling of old appliances, you make an important contribution to the protection of our environment.

Please ask your municipal administration for the responsible disposal point.

## Technical data

Voltage:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Performance:	25 W
Protection class:	II 
Net weight:	1 155 g
Dimensions (L x W x H):	31 x 31 x 11 cm



The device has a power consumption of 0.00 watts in off mode.

\*Typographical errors, design and technical changes reserved;

## Warranty / Guarantee

In addition to the statutory warranty, we grant a 24-month warranty on this device, calculated from the date of issue of the invoice or delivery bill. Within this warranty period, all manufacturing and/or material defects will be repaired and/or replaced free of charge, or (at our discretion) exchanged for an item of equal value and in perfect condition, on presentation of the invoice or delivery bill. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and maintained properly. Claims beyond our warranty services are excluded. In justified cases, the guarantee only covers the repair of the appliance. Further claims and liability for any consequential damage are excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage caused by impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or by intervention by unauthorized third parties. In the event of a warranty claim, the appliance must be returned to your specialist dealer together with the invoice or delivery bill.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Warranty:**

---

The warranty is expressly stipulated by law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must remedy the defect free of charge (for the consumer) or arrange for it to be remedied.

### **Guarantee:**

---

The guarantee is a voluntary, contractual promise by the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. However, many warranties only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period.

### Bezpečnostní pokyny

- Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let, stejně jako osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud byly pod dohledem nebo poučeny v bezpečném používání zařízení a rozumí vznikajícím rizikům.
- Děti si s tímto zařízením nemohou hrát.
- Úklid a údržba uživatelů nesmí provádět děti bez dozoru, pokud nejsou starší než 8 let a pod dohledem.
- Udržujte spotřebič a jeho připojovací kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Obalové materiály jako plastové tašky nebo polystyrenové díly jsou pro děti nebezpečné. Proto tyto části držte mimo dosah dětí.
- Po vybalení zkontrolujte zařízení, zda není poškozené. Pokud je zařízení nebo připojovací kabel poškozený, nepoužívejte ho do provozu, ale okamžitě kontaktujte svého specializovaného prodejce.
- Tento spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití. Nepoužívejte ho venku.
- Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozený, jinak by mohlo dojít ke zkratu:
  - Nemačkejte napájecí kabel ani na něj nepřikládejte jiné předměty.
  - Netahejte za kabel.
  - Neohýbejte kabel příliš a nevážejte v něm uzly.
  - Nepřestřihujte kabel.
  - Nikdy nevytahujte napájecí kabel při vytahování zástrčky ze zásuvky, ale vždy ji držte.

- Pokud je napájecí kabel poškozený, zařízení nepoužívejte.
- Nechte lano vyměnit autorizovanou specializovanou dílnou.
- Nenechte napájecí kabel viset z pracovní plochy.
- Při odpojení zařízení se nedotýkejte koncovek zástrčky.
- Nikdy nemanipulujte se zařízením nebo napájecím kabelem s mokřma nebo vlhkýma rukama.
- Ujistěte se, že napájecí kabel nepřichází do kontaktu s teplými částmi spotřebiče.
- Nepoužívejte spotřebič v koupelně, jiných místnostech s vysokou vlhkostí nebo vedle umyvadel.



**RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM:** Nikdy neponořujte zařízení ani napájecí kabel do vody nebo jiných kapalin a ujistěte se, že žádná kapalina nepronikne dovnitř zařízení.

- Vždy se odpojíte,
  - Po dokončení vaření,
  - Pokud zařízení dlouho nepoužíváte,
  - před čištěním a/nebo skladováním spotřebiče,
  - A zvláště pokud vnímáte poruchu nebo závazek.
- Neumistujte spotřebič a napájecí kabel vedle horkých povrchů, jako jsou sporáky.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých kapalin nebo předmětů.
- Vždy umistujte zařízení na rovné, stabilní povrchy. Nikdy neumistujte spotřebič na nebo v blízkosti měkkých, vysoce hořlavých povrchů, jako jsou koberce nebo závěsy.
- Na zařízení nepokládejte předměty, nádoby naplněné tekutinou (vázy na květiny) ani hořící svíčky.
- Používejte pouze příslušenství doporučené a popsané v návodu.
- Zařízení nesmí být ovládáno externími dálkově ovládanými časovači nebo samostatným telekontrolním systémem.

- Vždy umístěte zařízení tak, aby bylo mimo dosah dětí, zejména když je zařízení používáno a/nebo dokud je horko.
- S produktem zacházejte opatrně. Může být poškozen nárazy, údery nebo pády i z nízké výšky.
- Připravujte pouze jídla vhodná k vaření a konzumaci.
- Úpravy nebo úpravy produktu nejsou z bezpečnostních důvodů povoleny.
- Neotvírejte ani nerozebírejte pouzdro zařízení, uvnitř nejsou žádné ovládací prvky.
- Nikdy neprovádějte opravy sami, v případě poškození ho vezměte do autorizované specializované dílny na opravu.



**RIZIKO SPÁLENÍ:** Spotřebič se zahřívá na dotkových plochách. Nedotýkejte se horkých povrchů!

- Nechte spotřebič úplně vychladnout, než ho uklidíte nebo vyčistíte.
- Tento návod k použití je určen k seznámení s bezpečnostními pokyny a funkcemi tohoto zařízení. Proto si tyto pokyny vždy uchovejte v bezpečí, abyste k nim měli přístup kdykoli.

### **Zamýšlené použití:**

---

- Zařízení není určeno pro komerční použití, ale výhradně pro domácí použití, v kavárnách, kancelářích nebo dílnách, stejně jako v bytových domech, penzionech, motelech nebo penzionech typu bed & breakfast.
- Používejte zařízení pouze pro funkce popsané v tomto návodu: Dodržujte všechna bezpečnostní opatření. Nesprávné nebo nesprávné použití není považováno za úmyslné a může vést k poškození zařízení. Nelze převzít odpovědnost za jakékoli poškození zařízení, jiných předmětů nebo osob a jakékoli nároky na záruku budou ztraceny.

## Popis



- 1 Vypínač zapnutí/vypínání včetně kontrolky provozu
- 2 Crucible
- 3 Základnová stanice s topným tělesem
- 4 Odnímatelné tácky (4 kusy)
- 5 Spodní bowls (2 kusy)
- 6 Vidlice z nerezové oceli (4 kusy)

## Provoz

### **Před prvním použitím:**

- Před použitím zařízení obal úplně odstraňte.
- Před prvním použitím vyčistěte kelímeček, tácky a vidličky jemnou oplachovací vodou, důkladně je vysušte. Také si dejte pozor na pokyny v sekci "Čištění a péče".
- Při prvním použití může vznikat mírný zápach a kouř, což je způsobeno spalováním výrobního ochranného maziva na topném tělese. To je normální a neškodné. Ujistěte se, že je místnost dostatečně větrá.

### **Napájení:**

- Spotřebič lze připojit pouze k volně přístupné domácí zásutce, která byla instalována v souladu s předpisy.
- Sítové napětí musí být stejné jako napětí uvedené na jmenovce zařízení: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Zařízení splňuje směrnice závazné pro označení CE.

### **Sestavte zařízení:**

---

- Spojte dvě spodní misky dohromady.
- Položte základnovou stanici na sestavené zásuvky a ujistěte se, že napájecí kabel prochází prostředním otvorem pod zásuvkami.
- Umístěte Crucible do základnové stanice. Všimněte si, že zářezy Crucible na obou stranách se střetávají s výstupky základnové stanice. To zabraňuje sklouznutí tavicího kotle.
- Položte 4 tácky na spodní ták.

### **Příprava:**

---

- Umístěte zařízení, jak bylo popsáno výše, a připojte ho k elektrické síti. Naplňte tácky ovocem nebo sušenkami podle přání.
- Naplňte tavicí kotlík čokoládou – hořkou čokoládou, mléčnou čokoládou, bílou čokoládou – podle vašich preferencí.
- Umístěte kelímky na topný panel základnové stanice, jak bylo popsáno dříve.
- Zapněte zařízení pomocí vypínače zapnutí/vypnutí, abyste zahájili proces tavení. Rozsvítí se kontrolka provozu.
- Pokud chcete čokoládu ředit, přidejte trochu másla nebo šlehačky (asi 50 ml : 200 g čokolády).
- Proces tavení trvá asi 5–15 minut, čokoláda se zahřeje na asi 60°.
- Pro urychlení tání lze čokoládu nejprve ohřát/zkapalnit ve vodní lázni nebo mikrovlnné troubě.



**UPOZORNĚNÍ:** Při používání mikrovlnné trouby nepoužívejte Crucible!

- Připravené ovoce napíchněte na dodané špízy (4 kusy) a namočte do tekuté čokolády.
- Pro výstup znovu vypněte vypínač zapnutí/vypínání – kontrolka napájení zhasne.

### **Poznámka:**


Zařízení lze také použít na karamel, sýr, dipy a podobně.



### **POZOR!**

Tavicí kotlík je vybaven citlivým nepřilnavým povlakem. Při použití dodaných vidlic z nerezové oceli je třeba dbát na zvláštní opatrnost, aby se nepoškodil povrch. Místo nerezových vidlic lze použít také komerčně dostupné dřevěné nebo plastové špízy.

## Čištění a péče

- Odpojte a počkejte, až zařízení vychladne.
- Základna zařízení s napájecím kabelem a zástrčkou nesmí být nikdy ponořena do vody nebo jiných **kapalin. RIZIKO ELEKTRICKÉHO ÚRAZU!** 
- Pro snadné čištění je potřeba díly rozebrat. Umyjte tácy a kelímek prostředkem na nádobí.
- Základnová stanice nesmí být za žádných okolností ponořena do vody. K čištění použijte hadřík mírně navlhčený oplachovací vodou a otřete ho.
- Za žádných okolností nepoužívejte drsné, abrazivní prostředky obsahující alkohol nebo benzín. Navíc nesmí být použity žádné abrazivní, tvrdé kartáče ani čisticí nástroje s kovem.
- Pokud zařízení nebudete používat dlouho, uskladněte ho v suché a suché krabici na místě, které je pro děti nepřístupné.

## Informace o ochraně životního prostředí



Tento produkt nesmí být na konci své životnosti likvidován s běžným domácím odpadem, ale musí být odevzdán na sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Symbol na produktu, v návodu k použití nebo na obalu to označuje.

Materiály jsou podle označení recyklovatelné. Opětovným použitím, recyklací materiálů nebo jinými formami recyklace starých spotřebičů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Prosím, požádejte svou obecní správu o odpovědném místě pro likvidaci.

## Technická data

Napětí:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Výkon:	25 W
Ochranná třída:	II <input type="checkbox"/>
Čistá hmotnost:	1 155 g
Rozměry (L x Š x V):	31 x 31 x 11 cm



Zařízení má spotřebu 0,00 wattu v režimu vypnutí.

\*Typografické chyby, designové a technické změny vyhrazeny;

## Záruka / Garantie

Vedle zákonné záruky poskytujeme na toto zařízení 24 měsíců záruky, počítané od data vystavení faktury nebo dodacího listu. Během této záruční doby budou při předložení faktury nebo dodacího listu všechny výrobní a/nebo materiálové vady bezplatně odstraněny opravou a/nebo výměnou vadných dílů, případně (dle našeho uvážení) výměnou za rovnocenný, bezchybný výrobek. Podmínkou pro takovou záruční službu je, že zařízení bylo správně používáno a udržováno. Jakékoliv další nároky nad rámec našich záručních služeb jsou vyloučeny. Záruka zahrnuje v oprávněném případě pouze opravu zařízení. Další nároky, stejně jako odpovědnost za případné následné škody, jsou zásadně vyloučeny. Na díly, které podléhají přirozenému opotřebení, nebo na škody způsobené nárazem, nesprávným použitím, působením vlhkosti nebo jinými vnějšími vlivy, stejně jako na zásah neoprávněných osob, nelze poskytnout záruku. V případě reklamace musí být zařízení s fakturou nebo dodacím listem reklamováno u vašeho specializovaného prodejce.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**

**Karolingerstraße 1**

**A-5020 Salzburg**

[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Záruka:**

---

Záruka je výslovně stanovena zákonem a vztahuje se pouze na vady, které existovaly v době předání zboží. Nárok je vždy vznesen vůči smluvnímu partnerovi (prodejci), který musí provést nebo zajistit bezplatné odstranění vady (pro spotřebitele).

### **Garantie:**

---

Garantie je dobrovolný, smluvní závazek výrobce (generálního dovozce), pro který neexistují žádné obsahové ani formální minimální požadavky. Mnoho záruk však pokrývá pouze část nákladů, které vzniknou při odstraňování vad, ale obecně platí pro všechny vady, které se vyskytnou během určitého období.

### Sigurnosne upute

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja, ako su bile pod nadzorom ili poučene o sigurnoj upotrebi uređaja i razumiju nastale opasnosti.
- Djeci nije dopušteno igrati se s uređajem.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora, osim ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Držite uređaj i njegov spojni kabel izvan dosega djece mlađe od 8 godina.
- Ambalažni materijali poput plastičnih vrećica ili dijelova od polistirena opasni su za djecu. Stoga, držite te dijelove podalje od djece.
- Nakon raspakiranja, provjerite ima li oštećenja na uređaju. Ako je uređaj ili spojni kabel oštećen, nemojte ga puštati u pogon, već odmah kontaktirajte svog specijaliziranog prodavača.
- Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za unutarnju upotrebu. Nemojte ga koristiti na otvorenom.
- Provjerite da kabel nije oštećen, inače bi mogao doći do kratkog spoja:
  - Nemojte stiskati kabel za napajanje niti stavljati druge predmete na njega.
  - Nemojte vući kabel.
  - Nemojte previše savijati kabel i nemojte vezati čvorove u njemu.
  - Nemojte rezati kabel.
  - Nikada ne vadite kabel za napajanje kad vadite utikač iz utičnice, ali uvijek držite utikač za sebe.

- Ako je kabel za napajanje oštećen, nemojte koristiti uređaj.
- Neka kabel zamijeni ovlašteni specijalistički servis.
- Nemojte dopustiti da kabel za napajanje visi s radne površine.
- Nemojte dirati vrhove utikača prilikom iskopčavanja uređaja.
- Nikada ne dirajte uređaj ili kabel za napajanje mokrim ili vlažnim rukama.
- Pazite da kabel ne dođe u kontakt s toplim dijelovima uređaja.
- Nemojte koristiti uređaj u kupaonici ili drugim prostorijama s visokom vlagom ili pored umivaonika.



**RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA:** Nikada ne uranjajte uređaj ili kabel u vodu ili druge tekućine i pazite da nijedna tekućina ne prodre unutra uređaja.

- Uvijek se isključite,
  - Nakon što je proces kuhanja završen,
  - Ako uređaj ne koristite dulje vrijeme,
  - prije čišćenja i/ili skladištenja uređaja,
  - A posebno ako primijetite kvar ili kvar.
- Nemojte stavljati uređaj i kabel za napajanje pored vrućih površina poput štednjaka.
- Nemojte koristiti uređaj u blizini zapaljivih tekućina ili predmeta.
- Uvijek stavljajte uređaj na ravne, stabilne površine. Nikada ne stavljajte uređaj na ili blizu mekih, vrlo zapaljivih površina, poput tepiha ili zavjesa.
- Nemojte stavljati predmete, posude ispunjene tekućinom (vaze za cvijeće) ili zapaljene svijeće na uređaj.
- Koristite samo dodatke kako je preporučeno i opisano u uputama.
- Uređaj se ne smije upravljati vanjskim, daljinski upravljanim tajmerima ili zasebnim telekontrolnim sustavom.
- Uvijek postavite uređaj tako da je izvan dosega djece, osobito dok je uređaj u upotrebi i/ili dok je vruć.

- Pažljivo rukovati proizvodom. Može se oštetiti udarcima, udarcima ili padovima čak i s niske visine.
- Pripremajte samo hranu koja je prikladna za kuhanje i konzumaciju.
- Modifikacija ili modifikacija proizvoda nije dopuštena iz sigurnosnih razloga.
- Nemojte otvarati niti rastavljati kućište uređaja, unutra nema kontrola.
- Nikada ne radite popravke sami, u slučaju oštećenja odnesite ga u ovlaštenu specijaliziranu radionicu na popravak.



**OPASNOST OD OPEKLINA:** Uređaj se zagrijava na dodirljivim površinama. Ne dirajte vruće površine!

- Ostavite aparat da se potpuno ohladi prije nego što ga spremite ili očistite.
- Ovaj priručnik namijenjen je da vas upozna sa sigurnosnim uputama i funkcijama ovog uređaja. Stoga uvijek čuvajte ove upute na sigurnom kako biste im mogli pristupiti u bilo kojem trenutku.

### **Namjena:**

---

- Uređaj nije namijenjen komercijalnoj upotrebi, već isključivo za upotrebu u kućanstvu, u kuhinjama kafića u uredima ili radionicama, kao i u stambenim zgradama, pansionima, motelima ili pansionima.
- Koristite uređaj samo za funkcije opisane u ovom vodiču: Pridržavajte se svih sigurnosnih uputa. Nepravilna ili nepravilna upotreba ne smatra se namjernom i može dovesti do oštećenja opreme. Ne može se preuzeti odgovornost za eventualnu štetu na uređaju, drugim predmetima ili osobama, a svi jamstveni zahtjevi bit će izgubljeni.

## Opis



- 1 Prekidač za uključivanje/isključivanje uključujući indikator
- 2 Crucible
- 3 Bazna stanica s grijaćim elementom
- 4 Uklonjive ladice (4 komada)
- 5 Donje zdjele (2 komada)
- 6 Vilice od nehrđajućeg čelika (4 dijela)

## Rad

### Prije prve upotrebe:

- Potpuno uklonite ambalažni materijal prije korištenja uređaja.
- Očistite lonac, pladnjeve i vilice blagom vodom za ispiranje prije prve upotrebe i dobro ih osušite. Također obratite pažnju na upute pod "Čišćenje i njega".
- Tijekom prve upotrebe može doći do blagog mirisa i dima, što je posljedica izgaranja zaštitne masti povezane s proizvodnjom na grijaćem elementu. To je normalno i bezopasno. Pobrinite se da prostorija ima dovoljno ventilacije.

### Napajanje:

- Uređaj se smije spojiti samo na slobodno dostupnu kućnu utičnicu koja je instalirana u skladu s propisima.
- Napon mreže mora biti isti kao napon naveden na pločici uređaja: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Uređaj je u skladu s uputama koje su obvezujuće za CE oznaku.

## **Sastavite uređaj:**

---

- Spojite dvije donje zdjelice.
- Postavite baznu stanicu na vrh sastavljenih ladica, pazeći da kabel za napajanje prolazi kroz srednji otvor ispod ladica.
- Postavite Crucible u baznu stanicu. Napomena: Crucibleovi utori s obje strane dodiruju ispuščenja bazne stanice. To sprječava klizanje posude.
- Stavite 4 kalupa na donje posude.

## **Priprema:**

---

- Postavite uređaj kao što je gore opisano i spojite ga na mrežu. Napunite pladnjeve voćem ili keksima po želji.
- Napunite lonac čokoladom – tamnom čokoladom, mliječnom čokoladom, bijelom čokoladom – ovisno o vašim željama.
- Postavite lonce na grijaću ploču bazne stanice, kao što je ranije opisano.
- Uključite uređaj pomoću prekidača za uključivanje/isključivanje kako biste započeli proces topljenja. Lampica indikatora rada se pali.
- Ako želite razrjeđivati čokoladu, dodajte malo maslaca ili šlaga (oko 50 ml : 200 g čokolade).
- Proces topljenja traje oko 5-15 minuta, a čokolada se zagrijava na oko 60°.
- Kako bi se ubrzao proces topljenja, čokolada se najprije može zagrijati ili utopiti u vodenoj kupelji ili mikrovalnoj.



**UPOZORENJE:** Kada koristite mikrovalnu pećnicu, nemojte koristiti Crucible!

- abodite pripremljeno voće na priložene ražnjiće (4 komada) i umočite u tekuću čokoladu.
- Za izlazak, ponovno isključite prekidač za uključivanje/isključivanje – lampica na indikatoru napajanja će se ugasiti.

## **Napomena:**

Uređaj se također može koristiti za karamelu, sir, umake i slično.




### **OPREZ!**

Lonac za taljenje opremljen je osjetljivim neljepljivim premazom. Kod korištenja vilica od nehrđajućeg čelika koje su isporučene, potrebno je posebno paziti kako se premaz ne bi oštetio.

Umjesto vilica od nehrđajućeg čelika, mogu se koristiti i komercijalno dostupni drveni ili plastični ražnjići.

## Čišćenje i njega

- Isključite i pričekajte da se uređaj ohladi.
  - Baza uređaja s napajanjem i utikačem nikadane smije biti uranjana u vodu ili druge tekućine.
-  **RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA!**
- Za lakše čišćenje, rastavite dijelove. Očistite pladnjeve i lonac deterdžentom za suđe.
  - Bazna stanica ni pod kojim uvjetima ne smije biti uronjena u vodu. Za čišćenje koristite krpu lagano navlaženu vodom za ispiranje i obrišite.
  - Ni pod kojim okolnostima ne koristite jaka, abrazivna sredstva koja sadrže alkohol ili benzin. Osim toga, ne smiju se koristiti abrazivne, tvrde četke niti metalni pribor za čišćenje.
  - Ako uređaj nećete koristiti dugo vremena, spremite ga u suhu i suhu kutiju na suhom, bez prašine mjestu koje je nedostupno djeci.

## Informacije o zaštiti okoliša



Ovaj proizvod ne smije se na kraju životnog vijeka odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već se mora predati na mjesto za prikupljanje radi recikliranja električne i elektroničke opreme. Simbol na proizvodu, u uputama za uporabu ili na pakiranju to označava.

Materijali se mogu reciklirati prema njihovim oznakama. Ponovnom upotrebom, recikliranjem materijala ili drugim oblicima recikliranja starih uređaja, značajno doprinosite zaštiti našeg okoliša.

Molimo obratite se svojoj općinskoj upravi za odgovorno mjesto odlaganja.

## Tehnički podaci

Napon:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Performanse:	25 W
Klasa zaštite:	II <input type="checkbox"/>
Neto težina:	1 155 g
Dimenzije (L x Š x V):	31 x 31 x 11 cm



Uređaj troši 0,00 vata u isključenom načinu rada.

\*Tipografske pogreške, dizajnerske i tehničke promjene pridržane;

## Jamstvo / Garancija

Osim zakonskog jamstva, na ovaj uređaj dajemo 24 mjeseca garancije, računajući od datuma izdavanja računa ili otpremnice. Unutar ovog garantnog roka, uz predocenje računa ili otpremnice, svi proizvodni i/ili materijalni nedostaci bit će besplatno otklonjeni popravkom i/ili zamjenom neispravnih dijelova, odnosno (po našem izboru) zamjenom za jednako vrijedan, ispravan proizvod. Uvjet za ovakvu garancijsku uslugu je da je uređaj pravilno korišten i održavan. Bilo kakvi daljnji zahtjevi koji nadilaze naše garantne usluge su isključeni. Garancija uključuje u opravdanom slučaju samo popravak uređaja. Daljnji zahtjevi, kao i odgovornost za eventualne posljedice, u načelu su isključeni. Garancija se ne može dati za dijelove koji podliježu prirodnom trošenju ili za oštećenja uzrokovana udarcima, nepravilnim rukovanjem, djelovanjem vlage ili drugim vanjskim utjecajima, kao i za intervencije neovlaštenih osoba. U slučaju garancije uređaj se mora reklamirati s računom ili otpremnicom kod vašeg specijaliziranog prodavača.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Jamstvo:**

---

Jamstvo je izričito određeno zakonom i odnosi se samo na nedostatke koji su postojali u trenutku predaje robe. Potraživanje se uvijek upućuje prema ugovornom partneru (trgovcu), koji mora besplatno (za potrošača) otkloniti ili organizirati otklanjanje nedostatka.

### **Garancija:**

---

Garancija je dobrovoljna, ugovorna obveza proizvođača (generalnog uvoznika), za koju ne postoje nikakvi sadržajni ili formalni minimalni zahtjevi. Mnoge garancije pokrivaju samo dio troškova nastalih pri otklanjanju nedostataka, ali obično vrijede za sve nedostatke koji se pojave u određenom roku.

### Biztonsági utasítások

- Ezt az eszközt 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességűek, tapasztalatlanságuk és/vagy tudáshiányuk vannak azok, akik felügyelet alatt részesültek vagy oktatásban részesültek az eszköz biztonságos használatára, és értik az ebből eredő veszélyeket.
- A gyerekek nem játszhatnak ezzel az eszközzel.
- A takarítást és a használati karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül, kivéve, ha 8 évnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
- Tartsd a készüléket és annak csatlakozókábelét a 8 év alatti gyermekek hatókörétől távol.
- A csomagolóanyagok, mint például a műanyag zacskók vagy polisztirol alkatrészek, veszélyesek a gyerekek számára. Ezért tartsd távol ezeket a részeket a gyerekektől.
- Kipakolás után ellenőrizd az eszközt, hogy sérülés van-e. Ha az eszköz vagy a csatlakozókábel sérült, ne üzemeltesse, hanem azonnal vegye fel a kapcsolatot a szaktereskedővel.
- Ez a készülék kizárólag beltéri használatra készült. Ne használd a szabadban.
- Győződj meg róla, hogy a tápkábel nem sérült meg, különben rövidzárlat alakulhat ki:
  - Ne szorítsd meg a tápkábelt, és ne helyezd rá más tárgyakat.
  - Ne húzd meg a kábelt.
  - Ne hajlítsd meg túl sokat a kábelt, és ne köss bele csomókat.
  - Ne vágd el a kábelt.
  - Sose húzd ki a tápkábelt, amikor kihúzod a konnektort, de mindig fogd meg a konnektot.

- Ha a tápkábel sérült, ne használd az eszközt.
- Cseréltessék le a kábelt egy hivatalos szakember műhelyén.
- Ne hagyd, hogy a tápkábel lelógjon a munkafelületről.
- Ne érintse a csatlakozó végét az eszköz kihúzásakor.
- Soha ne kezeld az eszközt vagy a tápkábelt nedves vagy nedves kézzel.
- Ügyelj rá, hogy a tápkábel ne érintkezzen a készülék meleg részeivel.
- Ne használd a készüléket a fürdőszobában, más magas páratartalomú helyiségekben vagy mosogató mellett.



**ELEKTROMOS SOKK KOCKÁZATA:** Soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba az eszközt vagy a tápkábelt, és ügyeljen rá, hogy ne jutjon folyadék az eszköz belsejébe.

- Mindig húzd ki a konnektort,
  - a főzés befejezése után,
  - Ha hosszú ideig nem használsz az eszközt,
  - a készülék tisztítása és/vagy tárolása előtt,
  - És különösen, ha hibát vagy hibát észlelsz.
- Ne helyezze a készüléket és a tápkábelt forró felületek, például tűzhelyek mellé.
- Ne használd a készüléket gyúlékony folyadékok vagy tárgyak közelében.
- Mindig helyezd az eszközt sík, stabil felületre. Soha ne helyezze a készüléket puha, erősen gyúlékony felületekre, például szőnyegekre vagy függönyökre.
- Ne helyezzen tárgyakat, folyadékkal teli edényeket (virágvázákat) vagy égő gyertyákat a készülékre.
- Csak az utasításokban javasolt és leírt kiegészítőket használd.
- Az eszközt nem szabad külső, távolról irányított időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel működtetni.
- Mindig helyezd el az eszközt úgy, hogy a gyerekek számára ne kerüljön elérhetővé, különösen, ha használsz vagy ha forró.

- Óvatosan kezeld a terméket. Akár alacsony magasságból is megsérülhet, ütés vagy esés.
- Csak olyan ételeket készíts, amelyek főzéshez és fogyasztásra alkalmasak.
- A termék módosítása vagy módosításabiztonsági okokból nem engedélyezett.
- Ne nyisd ki vagy szedd szét az eszköz házát, bent nincsenek vezérlők.
- Soha ne végezze el a javításokat magadnak, sérülés esetén vidd el egy hivatalos műhelybe javításra.



**ÉGÉSI VESZÉLY:** A készülék megviselhető felületeken felmelegszik. Ne érij a forró felületekhez!

- Hagyd teljesen lehűlni a készüléket, mielőtt eltennéd vagy megtisztítanád.
- Ez az útmutató célja, hogy megismerje az eszköz biztonsági utasításait és funkcióit. Ezért mindig tartsd biztonságban ezeket az utasításokat, hogy bármikor hozzáférhess hozzájuk.

### **Céltartó felhasználás:**

---

- Az eszköz nem kereskedelmi célra készült, hanem kizárólag otthoni, kávékonyhákban, irodákban vagy műhelyekben, valamint lakóházakban, panziókban, motelekben vagy panzióban is használható.
- Az eszközt csak az útmutatóban leírt funkciókhoz használjuk: Tartsa be az összes biztonsági utasítást. A helytelen használat vagy helytelen használat nem minősül szándékosnak, és kártokozhat a berendezésen. Nem vállalható felelősséget az eszköz, más tárgyak vagy személyek okozta károsodásért, és minden garanciát igénylő igény elveszít.

## Leírás



- 1 Kapcsoló be/ki kapcsoló, beleértve az üzemeltetési jelzőlár
- 2 Crucible
- 3 Bázisállomás fűtőelemmel
- 4 Eltávolítható tálcák (4 darab)
- 5 Alul lévő tálak (2 darab)
- 6 Rozsdamentes acél villák (4 darab)

## Működés

### **Első használat előtt:**

- A csomagolás anyagát teljesen eltávolítod az eszköz használata előtt.
- Tisztítsd meg a téglét, tálcákat és villákat enyhe öblítő vízzel, mielőtt használnád, és alaposan szárítsd meg őket. Figyelj a "Takarítás és gondozás" alatti utasításokra is.
- Az első használat során enyhe szag és füst keletkezhet, ami a fűtőelem gyártáshoz kapcsolódó védőzsír égéséből adódik. Ez normális és ártalmatlan. Győződj meg róla, hogy elegendő szellőzés van a helyiségben.

### **Tápegység:**

- A készüléket csak szabadon hozzáférhető háztartási aljzathoz lehet csatlakoztatni, amelyet a szabályoknak megfelelően telepítettek.
- A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie az eszköz névtábláján jelölt feszültséggel: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Az eszköz megfelel a CE jelölésre vonatkozó előírásoknak.

### **Szereld össze az eszközt:**

---

- Kattints össze a két alsó tálat.
- Helyezd a bázisállomást a összeszerelt tálcák tetejére, ügyelve arra, hogy a tápkábel átjusson a tálcák alatti középső nyíláson.
- Helyezd a Crucible-t a bázisállomásra. Fontos megjegyezni, hogy a Crucible mindkét oldalán lévő bevágások érintkeznek az alapállomás kidudorodásaival. Ez megakadályozza, hogy a tégly megcsúszjon.
- Helyezd a 4 tálcát az alsó tálcák tetejére.

### **Előkészület:**

---

- Helyezd a készüléket a fent leírtak módjára, és csatlakoztadd a hálózati hálózathoz. Töltsd meg a tálcákat gyümölcsökkel vagy kekszekkel, ahogy szeretnéd.
- Töltsd meg az olvasztótéglét csokoládéval – sötét csokoládé, tejszokoládé, fehér csokoládé – ízlésedtől függően.
- Helyezd a téglókat a bázisállomás fűtőpaneljére, ahogy korábban leírtuk.
- Kapcsold be az egységet a be/ki kapcsolóval, hogy megkezdje az olvasztást. Felgyullad a működési jelző lámpa.
- Ha vékonyabbra akarsz tenni a csokoládét, adj hozzá egy kis vajot vagy tejhabhabot (kb. 50 ml: 200 g csokoládé).
- Az olvasztás körülbelül 5-15 percet vesz igénybe, a csokoládét körülbelül 60°-ra melegítik.
- Az olvasztás gyorsítása érdekében a csokoládét először vízfürdőben vagy mikrohullámú sütőben melegíthetjük vagy folyékonyíthatjuk.



**FIGYELEM:** Mikrohullámú sütő használatakor ne használd a Crucible-t!

yársd a felkészült gyümölcsöt a mellékelt nyársokra (4 darab), és mártsd bele a folyékony csokoládét.

- A kilépéshez kapcsold ki újra a be/ki kapcsolót – a tápjelző lámpa kialud.

### **Megjegyzés:**

Az eszközt karamell, sajt, mártogatás stb. fogyasztására is lehet használni.




**FIGYELEM!**

Az olvasztóedény érzékeny, tapadásmentes bevonattal van felszerelve. A rozsdamentes acél villák használatakor különös gondosságot kell tenni, hogy ne sérüljön meg a bevonat.

A rozsdamentes acél villák helyett kereskedelmi forgalomban kapható fa vagy műanyag nyársokat is lehet használni.

## Takarítás és gondozás

- Húzd ki a konnektort , és várd meg, amíg az eszköz lehűl.
- A  eszköz alapja, a tápkábellel és a csatlakozóval soha nem szabad vízbe vagy más folyadékba meríteni. **ELEKTROMOS SOKK KOCKÁZATA!**
- A tisztítás megkönnyítése érdekében szedd szét az alkatrészeket. Tisztítsd meg a tálcákat és a téglét mosogatószerrel.
- A bázisállomást semmilyen körülmények között nem szabad vízbe meríteni. A tisztításhoz használj egy enyhén nedvesített kendőt öblítő vízzel, és töröld le.
- Semmilyen körülmények között ne használjon durva, csiszoló, alkohol- vagy benzintartalmú tisztítószereket. Emellett nem használható karító, kemény kefék vagy fémes tisztítóeszközök.
- Ha sokáig nem fogod használni az eszközt, tárold száraz és száraz dobozban, egy száraz, pormentes helyen, amely a gyerekek számára nem fér hozzá.

## Információk a környezetvédelemről




Ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt eltüntetni az élettartama végén, hanem egy gyűjtőponton kell átadni az elektromos és elektronikai berendezések újrahasznosítása céljából. A terméken, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson található szimbólum ezt jelzi.

Az anyagok újrahasznosíthatók a címkéjük szerint. A régi készülékek újrahasznosításával, anyagújrahasznosításával vagy más újrahasznosítási formáival fontos hozzájárulást teszünk a környezetünk védelmébe.

Kérem, kérje meg önkormányzati vezetését a felelős hulladékkezelési pontról.

## Műszaki adatok

Feszültség:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Teljesítmény:	25 W
Védelmi osztály:	II 
Nettó súly:	1 155 g
Méretetek (L x W x H):	31 x 31 x 11 cm



Az eszköz energiafogyasztása 0,00 watt kikapcsolt módban.

\*Tipográfiai hibák, tervezési és műszaki változtatások fenntartva;

## Jótállás / Garancia

A törvényes jótállás mellett erre a készülékre 24 hónap garanciát vállalunk, a számla vagy a szállítólevél kiállításának dátumától számítva. A garanciális időszakon belül, a számla vagy a szállítólevél bemutatásával minden előforduló gyártási és/vagy anyaghibát ingyenesen javítással és/vagy a hibás alkatrészek cseréjével, illetve (választásunk szerint) azonos értékű, hibátlan termékkel történő cserével szabályozunk. Az ilyen garanciális szolgáltatás feltétele, hogy a készüléket szakszerűen kezelték és karbantartották. A garanciális szolgáltatásainkon túlmutató követelések kizártak. A garancia jogos esetben csak a készülék javítását foglalja magában. További követelések, valamint az esetleges következményes károkért való felelősség alapvetően kizártak. A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek természetes kopásnak vannak kitéve, illetve azokra a károkra, amelyek ütés, helytelen kezelés, nedvesség hatása vagy egyéb külső behatások miatt keletkeztek, illetve jogosulatlan harmadik felek beavatkozásából erednek. Garanciális esetben a készüléket a számlával vagy szállítólevéllel együtt szakkereskedőjénél kell reklamálni.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**

**Karolingerstraße 1**

**A-5020 Salzburg**

[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Jótállás:**

---

A jótállás kifejezetten a törvényben van rögzítve, és csak azokra a hibákra vonatkozik, amelyek az áruk átadásakor már fennálltak. Az igény mindig a szerződéses partnerrel (kereskedővel) szemben áll fenn, aki a hibát ingyenesen (a fogyasztó számára) köteles kijavítani vagy kijavíttatni.

### **Garancia:**

---

A garancia a gyártó (általános importőr) önkéntes, szerződéses vállalása, amelyre nincsenek sem tartalmi, sem formai minimális követelmények. Számos garancia csak a hibák kijavításakor felmerülő költségek egy részét fedezi, de általában minden olyan hibára vonatkozik, amely egy meghatározott időn belül jelentkezik.

### Istruzioni di sicurezza

- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, così come da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e/o conoscenza, se sono state supervisionate o istruite sull'uso sicuro del dispositivo e comprendono i rischi derivanti.
- I bambini non possono giocare con il dispositivo.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.
- Tieni l'elettrodomestico e il cavo di collegamento fuori dalla portata dei bambini sotto gli 8 anni.
- Materiali di imballaggio come sacchetti di plastica o parti in polistirene sono pericolosi per i bambini. Perciò, tieni queste parti lontane dai bambini.
- Dopo aver disimballato, controlla il dispositivo per eventuali danni. Se il dispositivo o il cavo di collegamento sono danneggiati, non metterlo in funzione ma contatta immediatamente il tuo rivenditore specializzato.
- Questo apparecchio è progettato solo per l'uso interno. Non usarlo all'aperto.
- Assicurati che il cavo di alimentazione non sia danneggiato, altrimenti potrebbe verificarsi un cortocircuito:
  - Non stringere il cavo di alimentazione né mettere altri oggetti sopra.
  - Non tirare il cavo.
  - Non piegare troppo il cavo e non fare nodi dentro.
  - Non tagliare il cavo.

- Non tirare mai il cavo di alimentazione quando stacchi la spina dalla presa, ma stringi sempre la spina.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, non usare il dispositivo.
- Fate sostituire il cavo da un'officina specializzata autorizzata.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dalla superficie di lavoro.
- Non toccare le punte della spina quando stacchi il dispositivo.
- Non maneggiare mai il dispositivo o il cavo di alimentazione con le mani bagnate o umide.
- Assicurati che il cavo di alimentazione non entri in contatto con le parti calde dell'apparecchio.
- Non usare l'elettrodomestico in bagno o in altre stanze con alta umidità o vicino ai lavandini.



**RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA:** Non immergere mai il dispositivo o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi e assicurarsi che nessun liquido penetri all'interno del dispositivo.

- Scollega sempre,
  - dopo che il processo di cottura è terminato,
  - Se non usi il dispositivo per un lungo periodo di tempo,
  - prima di pulire e/o conservare l'apparecchio,
  - E soprattutto se percepisci un malfunzionamento o un malfunzionamento.
- Non posizionare l'elettrodomestico e il cavo di alimentazione accanto a superfici calde come i fornelli.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a liquidi o oggetti infiammabili.
- Posiziona sempre il dispositivo su superfici piane e stabili. Non posizionare mai l'elettrodomestico su o vicino a superfici morbide e altamente infiammabili, come tappeti o tende.
- Non mettere oggetti, contenitori pieni di liquido (vasi di fiori) o candele accese sul dispositivo.

- Usa solo gli accessori come raccomandato e descritto nelle istruzioni.
- Il dispositivo non deve essere azionato con timer esterni controllati a distanza o con un sistema di telecomando separato.
- Posiziona sempre il dispositivo in modo che sia fuori dalla portata dei bambini, specialmente quando è in uso e/o finché è caldo.
- Maneggia il prodotto con attenzione. Può essere danneggiata da urti, colpi o cadute anche da bassa quota.
- Prepara solo cibi adatti per la cottura e il consumo.
- La modifica o modifica del prodotto non è consentita per motivi di sicurezza.
- Non aprire o smontare la carcassa del dispositivo, non ci sono controlli all'interno.
- Non effettuare mai le riparazioni da solo; in caso di danni, portala in un'officina specializzata autorizzata per la riparazione.



**RISCHIO DI USTIONE:** L'apparecchio si scalda sulle superfici toccabili. Non toccare le superfici calde!

- Lascia raffreddare completamente l'elettrodomestico prima di riporlo o pulirlo.
- Questo manuale di istruzioni è pensato per familiarizzarti con le istruzioni e le funzioni di sicurezza di questo dispositivo. - Perciò, tieni sempre queste istruzioni al sicuro in modo da poterti accedere in qualsiasi momento.

### **Uso previsto:**

---

- Il dispositivo non è destinato all'uso commerciale, ma esclusivamente all'uso domestico, nelle cucine del caffè di uffici o laboratori, così come in condomini, bed and breakfast, motel o strutture bed & breakfast.
- Usa il dispositivo solo per le funzioni descritte in questa guida: Segui tutte le istruzioni di sicurezza. L'uso improprio o scorretto non è considerato inteso e può causare danni all'apparecchiatura. Non si può assumere alcuna

responsabilità per eventuali danni al dispositivo, ad altri oggetti o persone, e qualsiasi richiesta di garanzia andrà persa.

## Descrizione



- 1 Interruttore on/off inclusa la spia indicatrice di funzionam
- 2 Crogiolo
- 3 Stazione base con elemento riscaldante
- 4 Vassoi rimovibili (4 pezzi)
- 5 Ciotole sul fondo (2 pezzi)
- 6 Forchette in acciaio inox (4 pezzi)

## Funzionamento

### **Prima del primo utilizzo:**

- Rimuovi completamente il materiale di imballaggio prima di usare il dispositivo.
- Pulisci il crogiolo, i vassoi e le forchette con acqua di risciacquo delicata prima di usarli per la prima volta, asciugali bene. Presta anche attenzione alle istruzioni sotto "Pulizia e cura".
- Durante il primo utilizzo, può verificarsi un leggero odore e formazione di fumo, dovuto alla combustione del grasso protettivo legato alla produzione sull'elemento riscaldante. Questo è normale e innocuo. Assicurati che ci sia una ventilazione sufficiente nella stanza.

### **Alimentazione elettrica:**

---

- L'apparecchio può essere collegato solo a una presa domestica liberamente accessibile installata secondo le normative.
- La tensione di rete deve essere la stessa indicata sulla targhetta del dispositivo: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Il dispositivo rispetta le direttive vincolanti per la marcatura CE.

### **Assembla il dispositivo:**

---

- Fai cliccare le due ciotole inferiori insieme.
- Posiziona la stazione base sopra i vassoi assemblati, assicurandoti che il cavo di alimentazione passi attraverso l'apertura centrale sotto i vassoi.
- Metti il Crogiolo nella stazione base. Nota che le tacche del Crogiolo su entrambi i lati si impegnano con le protuberanze della stazione base. Questo impedisce che il crogiolo scivoli.
- Metti i 4 vassoi sopra quelli inferiori.

### **Preparazione:**

---

- Posiziona il dispositivo come descritto sopra e collegalo alla rete elettrica. Riempi i vassoi con frutta o biscotti a piacimento.
- Riempi il crogiolo con cioccolato – cioccolato fondente, cioccolato al latte, cioccolato bianco – a seconda delle tue preferenze.
- Posiziona i crogioli sul pannello riscaldante della stazione base, come descritto in precedenza.
- Accendi l'unità usando l'interruttore on/off per iniziare il processo di fusione. Si accende la spia di indicatore di funzionamento.
- Se vuoi fare il diluente al cioccolato, aggiungi un po' di burro o panna montata (circa 50 ml : 200 g di cioccolato).
- Il processo di fusione richiede circa 5-15 minuti, il cioccolato viene riscaldato a circa 60°.
- Per accelerare il processo di fusione, il cioccolato può prima essere riscaldato/liquefatto in un bagno d'acqua o nel microonde.



**ATTENZIONE:** Quando si utilizza un forno a microonde, non usare il Crogiolo!

fila la frutta preparata sugli spiedini forniti (4 pezzi) e immergi nel cioccolato liquido.

- Per uscire, disattiva di nuovo l'interruttore on/off – la spia dell'indicatore di alimentazione si spegnerà.

### **Nota:**

Il dispositivo può essere usato anche per caramello, formaggio, salse, ecc.




### **ATTENZIONE!**

Il crogiolo è dotato di un rivestimento antiaderente sensibile. Quando si utilizzano le forcelle in acciaio inox fornite, bisogna prestare particolare attenzione per non danneggiare il rivestimento.

Al posto delle forchette in acciaio inox, si possono utilizzare anche spiedini in legno o plastica disponibili in commercio.

## Pulizia e cura

- Scollega e aspetta che il dispositivo si raffreddi.
- La base del dispositivo con cavo di alimentazione e presa non deve mai essere immersa in  acqua o altri **liquidi. RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!**
- Per una pulizia più facile, smonta i pezzi. Pulisci le vassoi e il crogiolo con detersivo per piatti.
- La stazione base non deve essere immersa in acqua in nessuna circostanza. Per pulire, usa un panno leggermente inumido con acqua da risciacquo e asciuga via.
- Non usare detersivi aggressivi, abrasivi o contenenti alcol o benzina in nessuna circostanza. Inoltre, non possono essere utilizzati spazzole abrasive, dure o utensili di pulizia con metallo.
- Se non hai intenzione di usare il dispositivo a lungo, conservalo in una scatola asciutta e asciutta in un luogo asciutto e senza polvere, inaccessibile ai bambini.

## Informazioni sulla protezione ambientale




Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici alla fine della sua vita, ma deve essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il simbolo sul prodotto, nelle istruzioni d'uso o sulla confezione lo indica.

I materiali sono riciclabili secondo la loro etichettatura. Con il riutilizzo, il riciclo dei materiali o altre forme di riciclo di vecchi elettrodomestici, si dà un contributo importante alla protezione del nostro ambiente.

Si prega di chiedere all'amministrazione comunale il punto di smaltimento responsabile.

## Dati tecnici

Tensione:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Prestazioni:	25 W
Classe di protezione:	II 
Peso netto:	1 155 g
Dimensioni (L x L x H):	31 x 31 x 11 cm



Il dispositivo ha un consumo energetico di 0,00 watt in modalità spento.

\*Errori tipografici, modifiche di design e tecniche riservate;

## Garanzia

Oltre alla garanzia legale, offriamo su questo dispositivo una garanzia di 24 mesi, calcolata dalla data di emissione della fattura o del documento di trasporto. Durante questo periodo di garanzia, presentando la fattura o il documento di trasporto, tutti i difetti di fabbricazione e/o dei materiali verranno riparati gratuitamente e/o le parti difettose verranno sostituite, oppure (a nostra discrezione) l'articolo verrà sostituito con uno equivalente e privo di difetti. La condizione per questo tipo di servizio di garanzia è che il dispositivo sia stato trattato e mantenuto correttamente. Qualsiasi altro reclamo al di fuori dei nostri servizi di garanzia è escluso. La garanzia copre solo la riparazione del dispositivo nei casi giustificati. Ulteriori reclami, nonché la responsabilità per eventuali danni conseguenti, sono espressamente esclusi. La garanzia non può essere concessa per parti soggette a normale usura o per danni causati da urti, uso improprio, esposizione all'umidità o altri influssi esterni, nonché da interventi di terzi non autorizzati. In caso di garanzia, il dispositivo deve essere reclamato con fattura o documento di trasporto presso il vostro rivenditore specializzato.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Garanzia:**

---

La garanzia è espressamente stabilita dalla legge e si applica solo ai difetti esistenti al momento della consegna della merce. Il diritto è sempre rivolto al partner contrattuale (venditore), che deve riparare o far riparare gratuitamente il difetto (per il consumatore).

La garanzia è un impegno volontario e contrattuale del produttore (importatore generale), per il quale non esistono requisiti minimi né di contenuto né di forma. Tuttavia, molte garanzie coprono solo una parte dei costi che sorgono durante la riparazione dei difetti, ma in genere si applicano a tutti i difetti che si verificano entro un determinato periodo.

## **SLO NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA**

---

### Varnostna navodila

- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, pa tudi osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, če so bile nadzorovane ali poučene o varni uporabi naprave in razumejo posledične nevarnosti.
- Otrokom ni dovoljeno igrati se z napravo.
- Čiščenje in vzdrževanje uporabnikov ne smejo izvajati otroci brez nadzora, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.
- Napravo in njen povezovalni kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Embalažni materiali, kot so plastične vrečke ali deli iz polistirena, so za otroke nevarni. Zato te dele držite stran od otrok.
- Po razpakiranju preverite, ali je naprava poškodovana. Če je naprava ali povezovalni kabel poškodovan, ga ne zaženete, ampak takoj kontaktirajte svojega specializiranega prodajalca.
- Ta naprava je zasnovana izključno za notranjo uporabo. Ne uporabljajte ga na prostem.
- Prepričajte se, da napajalni kabel ni poškodovan, sicer lahko pride do kratkega stika:
  - Ne stiskajte napajalnega kabla in nanj ne polaganja drugih predmetov.
  - Ne vlecite kabla.
  - Ne upogibajte kabla preveč in ne vežite vozlov.
  - Ne prerežite kabla.
  - Nikoli ne vlecite napajalnega kabla, ko vlečete vtič iz vtičnice, ampak vedno primite vtič.
- Če je napajalni kabel poškodovan, naprave ne uporabljajte.

- Kabel naj zamenja pooblaščen strokovna delavnica.
- Ne dovolite, da napajalni kabel visi z delovne površine.
- Pri izklapljanju naprave se ne dotikaj konic vtiča.
- Nikoli ne ravnajte z napravo ali napajalnim kablom z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Poskrbite, da napajalni kabel ne pride v stik s toplimi deli naprave.
- Aparata ne uporabljajte v kopalnici ali drugih prostorih z visoko vlažnostjo ali ob umivalnikih.



**TVEGANJE ELEKTRIČNEGA UDARA:** Nikoli ne potaplajte naprave ali napajalnega kabla v vodo ali druge tekočine in poskrbite, da nobena tekočina ne prodre v notranjost naprave.

- Vedno se izklopi,
  - Ko je kuhanje končano,
  - Če naprave ne uporabljate dalj časa,
  - pred čiščenjem in/ali shranjevanjem aparata,
  - še posebej, če zaznavate okvaro ali okvaro.
- Aparata in napajalnega kabla ne postavljajte ob vroče površine, kot so štedilniki.
- Ne uporabljajte naprave v bližini vnetljivih tekočin ali predmetov.
- Vedno postavite napravo na ravne, stabilne površine. Nikoli ne postavljajte aparata na mehke, zelo vnetljive površine ali blizu njih, kot so preproge ali zavese.
- Na napravo ne postavljajte predmetov, posod, napolnjenih s tekočino (cvetlične vaze) ali gorečih sveč.
- Uporabljajte le dodatke, kot je priporočeno in opisano v navodilih.
- Naprava ne sme biti upravljana z zunanjiimi, daljinsko vodenimi časovniki ali ločenim telekontrolnim sistemom.
- Vedno postavite napravo tako, da je izven dosega otrok, še posebej, ko je naprava v uporabi in/ali dokler je vroča.

- Z izdelkom ravnajte previdno. Lahko se poškoduje zaradi udarcev, udarcev ali padcev že z nizke višine.
- Pripravljajte le hrano, ki je primerna za kuhanje in uživanje.
- Spremembe ali modifikacije izdelkaniso dovoljene iz varnostnih razlogov.
- Ne odpirajte ali razstavljajte ohišja naprave, znotraj ni nobenih kontrol.
- Nikoli ne opravljajte popravil sami, v primeru poškodbe ga odpeljite v pooblaščno strokovno delavnico na popravilo.



**NEVARNOST OPEKLIN:** Aparat se segreje na dotikljivih površinah. Ne dotikaj se vročih površin!

- Pustite, da se aparat popolnoma ohladi, preden ga pospravite ali očistite.
- Ta priročnik je namenjen seznanjevanjuz varnostnimi navodili in funkcijami te naprave. Zato vedno imejte ta navodila varna, da jih lahko dostopate kadarkoli.

### **Namen uporabe:**

---

- Naprava ni namenjena komercialni uporabi, temveč izključno za uporabo doma, v kavarnah pisarn ali delavnic, pa tudi v stanovanjskih stavbah, penzionih, motelih ali penzionih z zajtrkom.
- Uporabljajte napravo le za funkcije, opisane v tem vodiču: upoštevajte vsa varnostna navodila. Nepravilna ali nepravilna uporaba ni namenjena in lahko povzročipoškodbe opreme. Za morebitno škodo na napravi, drugih predmetih ali osebah ni mogoče prevzeti odgovornosti, vse garancijske zahteve pa bodo izgubljene.

## Opis



- 1 Stikalo za vklop/izklop, vključno z indikatorno lučko delovanja
- 2 Crucible
- 3 Osnovna postaja z grelnim elementom
- 4 Odstranljivi pladnji (4 komadi)
- 5 Spodnje keglje (2 komada)
- 6 Vilice iz nerjavečega jekla (4 kosi)

## Delovanje

### Pred prvo uporabo:

- Pred uporabo naprave popolnoma odstranite embalažo.
- Pred prvo uporabo očisti lonček, pladnje in vilice z blago vodo za izpiranje, dobro jih posuši. Prav tako bodite pozorni na navodila pod "Čiščenje in nego".
- Med prvo uporabo se lahko pojavi rahel vonj in dim, kar je posledica zgorevanja zaščitne masti, povezane s proizvodnjo, na grelnem elementu. To je normalno in neškodljivo. Poskrbite, da bo prostor dovolj prezračen.

### Napajanje:

- Naprava je dovoljena priključena le na prosto dostopno gospodinjsko vtičnico, ki je bila nameščena v skladu s predpisi.
- Napetost v omrežju mora biti enaka napetosti, ki je navedena na oznaki naprave: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Naprava izpolnjuje direktive, ki so zavezujoče za CE oznako.

## **Sestavite napravo:**

---

- Poveži spodnji dve skledici skupaj.
- Postavite bazno postajo na vrh sestavljenih pladnjev, pri čemer poskrbite, da napajalni kabel poteka skozi sredinski odprtino pod pladnji.
- Postavi Crucible v osnovno postajo. Upoštevajte, da se zareze na Cruciblu na obeh straneh stikajo z izboklinami bazne postaje. To preprečuje, da bi lonček zdrsnil.
- Postavite 4 pladnje na spodnje pladnje.

## **Priprava:**

---

- Postavite napravo, kot je opisano zgoraj, in jo priključite na električno omrežje. Pladnje napolnite s sadjem ali piškoti po želji.
- Talni lonec napolnite s čokolado – temno čokolado, mlečno čokolado, belo čokolado – odvisno od vaših želja.
- Postavite lončke na grelno ploščo osnovne postaje, kot je bilo opisano prej.
- Vključite enoto s stikalom za vklop/izklop, da začnete proces taljenja. Lučka indikatorja delovanja se prižge.
- Če želite čokolado redčiti, dodajte malo masla ali stepene smetane (približno 50 ml : 200 g čokolade).
- Postopek taljenja traja približno 5-15 minut, čokolado segrejejo na približno 60°.
- Da bi pospešili taljenje, lahko čokolado najprej segrejete/utekočinite v vodni kopeli ali mikrovalovni pečici.



**OPOZORILO:** Pri uporabi mikrovalovne pečice ne uporabljajte Crucible!

- Pripravljeno sadje nabolite na priložene ražnjiče (4 PC) in jih pomočite v tekoči čokoladi.
- Za izhod ponovno izklopite stikalo za vklop/izklop – lučka indikatorja moči bo ugasnila.

## **Opomba:**


Naprava se lahko uporablja tudi za karamelo, sir, omake itd.



### **PREVIDNO!**

Talilni lonec je opremljen z občutljivim nelepljivim premazom. Pri uporabi dobavljenih vilic iz nerjavečega jekla je treba posebej paziti, da se premaz ne poškoduje. Namesto vilic iz nerjavečega jekla se lahko uporabljajo tudi komercialno dostopna lesena ali plastična nabodala.

## Čiščenje in nega

- Odklopite in počakajte, da se naprava ohladi.
-  Osnova naprave z napajalnim kablom in vtičemnikoli ne sme biti potopljena v vodo ali druge tekočine. **TVEGANJE ELEKTRIČNEGA UDARA!**
- Za lažje čiščenje razstavite dele. Očisti pladnje in lonček s pomivalnim sredstvom.
- Bazna postaja ne sme biti potopljena v vodo pod nobenim pogojem. Za čiščenje uporabite krpo, rahlo navlaženo z vodo za izpiranje, in jo obrišite.
- Pod nobenim pogojem ne uporabljajte ostrih, abrazivnih čistil, ki vsebujejo alkohol ali bencin. Poleg tega ni dovoljeno uporabljati abrazivnih, trdih krtačih ali kovinskih čistilnih pripomočkov.
- Če naprave dolgo časa ne boste uporabljali, jo shranite v suho in suho škatlo na suhem, brez prahu nedostopnem prostoru, ki je otrokom nedostopen.

## Informacije o varstvu okolja



Tega izdelka po koncu življenjske dobe ne smete zavreči z običajnimi gospodinjstvi odpadki, temveč ga je treba oddati na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži to označuje.

Materiali so reciklabilni glede na njihovo oznako. S ponovno uporabo, recikliranjem materialov ali drugimi oblikami recikliranja starih aparatov pomembno prispevate k zaščiti našega okolja.

Prosimo, prosite občinsko upravo za odgovorno mesto za odlaganje.

## Tehnični podatki

Napetost:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Uspešnost:	25 W
Zaščitni razred:	II <input type="checkbox"/>
Neto teža:	1 155 g
Dimenzije (L x W x V):	31 x 31 x 11 cm



Naprava porablja 0,00 vatov v izklopljenem načinu.

\*Tipkarske napake, oblikovne in tehnične spremembe pridržane;

GARANCIJSKI LIST  
GARANCIJSKI LIST

**1. Firma in naslov sedeža garanta:**

TRIOR D.O.O. , ROŽNA ULICA 44 4208 ŠENČUR

**2. Datum dobave blaga:**

**3. Podatki, ki identificirajo blago (model, serijska številka):**

**4. Izjava garanta:**

TRIOR D.O.O. jamči, da ima izdelek lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.

**5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu:**

Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v 30 dneh od prejema zahteve, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.

Če se rok 30 dni podaljša, to ne sme trajati več kot dodatnih 15 dni. O podaljšanju in razlogih za to podaljšanje bo potrošnik obveščen pred potekom 30-dnevnega roka. Če proizvajalec v podaljšanem roku ne odpravi napak ali ne zamenja blaga, lahko potrošnik zahteva vračilo kupnine ali znižanje kupnine, sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga zaradi neskladnosti.

Če neskladnost nastopi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik zahteva vračilo kupnine. Za zamenjano blago ali zamenjane bistvene dele blaga bo izdan nov garancijski list. Za čas popravila lahko proizvajalec potrošniku zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če tega ne stori, ima potrošnik pravico do odškodnine za izgubo uporabe blaga.

Stroške materiala, nadomestnih delov, dela, prevoza in prenosa blaga v primeru popravila ali zamenjave nosi proizvajalec.

**6. Postopek uveljavljanja garancije:**

Potrošnik mora garanta obvestiti pisno (po pošti, elektronski pošti) ali osebno pri pooblaščenem servisu ter priložiti dokazilo o veljavnosti garancije (račun in garancijski list). Potrošnik mora omogočiti pregled reklamiranega blaga nemudoma po obvestilu.

**7. Rok za rešitev reklamacije:**

30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni, o čemer bo potrošnik predhodno obveščen.

**8. Trajanje garancijskega roka:**

24 mesecev od dneva dobave blaga potrošniku.

**9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije:**

Garancija velja na ozemlju Republike Slovenije.

**10. Opozorilo:**

Potrošnik ima zakonsko pravico, da v primeru neskladnosti blaga zoper prodajalca brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

**11. Zagotavljanje vzdrževanja in nadomestnih delov:**

TRIOR D.O.O. zagotavlja vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še 3 leta po preteku garancijskega roka.

Pooblaščen serviser:

TRIOR D.O.O. , ROŽNA ULICA 44 4208 ŠENČUR

E-mail: INFO@TRIOR.SI ; Tel: 0590 11 331

### Instrukcje bezpieczeństwa

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli zostały nadzorowane lub pouczone bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieją wynikające z tego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja użytkowników nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru, chyba że mają więcej niż 8 lat i są pod nadzorem.
- Trzymaj urządzenie i jego kabel przyłączający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe torby czy części z polistyrenu, są niebezpieczne dla dzieci. Dlatego trzymaj te części z dala od dzieci.
- Po rozpakowaniu sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń. Jeśli urządzenie lub kabel podłączający są uszkodzone, nie uruchamiaj go, lecz natychmiast skontaktuj się ze swoim specjalistycznym dealerem.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz budynków. Nie używaj go na zewnątrz.
- Upewnij się, że kabel zasilający nie jest uszkodzony, bo inaczej może dojść do zwarcia:
  - Nie ścisnij kabla zasilającego ani nie umieszczaj na nim innych przedmiotów.
  - Nie ciągnij za kabel.
  - Nie wyginaj kabla zbyt mocno i nie wiąż w nim węzłów.
  - Nie przetrnij kabla.

- Nigdy nie wyciągaj przewodu zasilającego, gdy wyciągasz wtyczkę z gniazdka, ale zawsze trzymaj wtyczkę.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, nie używaj urządzenia.
- Zlecić wymianę kabla autoryzowanemu specjalistycznemu warsztatowi.
- Nie pozwól, by kabel zasilający zwisał z powierzchni roboczej.
- Nie dotykaj końcówek wtyczki podczas odłączania urządzenia.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani przewodu zasilającego mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Upewnij się, że kabel zasilający nie styka się z ciepłymi częściami urządzenia.
- Nie używaj urządzenia w łazience, innych pomieszczeniach o wysokiej wilgotności ani przy umywalkach.



**RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM:** Nigdy nie zanurzaj urządzenia ani przewodu zasilającego w wodzie lub innych cieczach i upewnij się, że żadna ciecz nie przedostanie się do wnętrza urządzenia.

- Zawsze odłącz się,
  - Po zakończeniu procesu gotowania,
  - Jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas,
  - przed czyszczeniem i/lub przechowywaniem urządzenia,
  - Zwłaszcza jeśli zauważysz awarię lub awarię.
- Nie umieszczaj urządzenia ani przewodu zasilającego obok gorących powierzchni, takich jak płyty kuchenne.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych cieczy lub przedmiotów.
- Zawsze umieszczaj urządzenie na płaskich, stabilnych powierzchniach. Nigdy nie umieszczaj urządzenia na miękkich, wysoce łatwopalnych powierzchniach, takich jak dywany czy zastony.
- Nie umieszczaj na urządzeniu przedmiotów, pojemników wypełnionych płynem (wazonów na kwiaty) ani palących się świec.

- Używaj tylko akcesoriów zgodnie z zaleceniami i opisanymi w instrukcji.
- Urządzenie nie może być obsługiwane za pomocą zewnętrznych, zdalnie sterowanych timerów ani osobnego systemu telesterowania.
- Zawsze umieszczaj urządzenie tak, aby było poza zasięgiem dzieci, zwłaszcza gdy jest używane i/lub dopóki jest gorące.
- Obchodź się z produktem ostrożnie. Może zostać uszkodzony przez uderzenia, uderzenia lub upadki nawet z niskiej wysokości.
- Przygotuj tylko potrawy odpowiednie do gotowania i spożywania.
- Modyfikacje lub modyfikacje produktu są zabronione ze względów bezpieczeństwa.
- Nie otwieraj ani nie rozkładaj obudowy urządzenia, w środku nie ma żadnych kontrolerów.
- Nigdy nie wykonuj napraw samodzielnie, w przypadku uszkodzenia zabierz auto do autoryzowanego warsztatu specjalistycznego na naprawę.



**RYZIKO POPARZENIA:** Urządzenie nagrzewa się na powierzchniach dotykalnych. Nie dotykaj gorących powierzchni!

- Pozwól urządzeniu całkowicie ostygnąć, zanim je schowasz lub wyczyścisz.
- Instrukcja obsługi ma na celu zapoznanie Cię z instrukcjami bezpieczeństwa i funkcjami tego urządzenia. Dlatego zawsze miej te instrukcje w bezpiecznym miejscu, aby mieć do nich dostęp w każdej chwili.

### **Przeznaczenie:**

---

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego, lecz wyłącznie do użytku domowego, w kuchniach kawiarniowych biur lub warsztatów, a

także w budynkach mieszkalnych, pensjonatach, motelach czy pensjonatach typu bed & breakfast.

- Używaj urządzenia wyłącznie do funkcji opisanych w tym przewodniku: Przestrzegaj wszystkich instrukcji bezpieczeństwa. Niewłaściwe lub niewłaściwie użycie nie jest uznawane za zamierzone i może prowadzić do uszkodzenia sprzętu. Nie można przyjąć odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia urządzenia, innych przedmiotów lub osób, a wszelkie roszczenia gwarancyjne zostaną utracone.

## Opis



- 1 Przełącznik włącznie/wyłączenie wraz z kontrolną lampką
- 2 Crucible
- 3 Stacja bazowa z elementem grzewczym
- 4 Zdemontowane tace (4 części)
- 5 Dolne miski (2 części)
- 6 Widelce ze stali nierdzewnej (4 części)

## Działanie

### **Przed pierwszym użyciem:**

- Usuń całkowicie materiał opakowania przed użyciem urządzenia.
- Przed pierwszym użyciem umyj tygiel, tace i widelce łagodną wodą do płukania, dokładnie je wysusz. Zwróć też uwagę na instrukcje w sekcji "Czyszczenie i pielęgnacja".

- Podczas pierwszego użycia może pojawić się lekki zapach i dym, co jest spowodowane spalaniem smaru ochronnego związanego z produkcją na elementie grzewczym. To normalne i nieszkodliwe. Upewnij się, że w pomieszczeniu jest odpowiednia wentylacja.

### **Zasilacz:**

---

- Urządzenie może być podłączone wyłącznie do ogólnodostępnego gniazdka domowego, które zostało zainstalowane zgodnie z przepisami.
- Napięcie sieciowe musi być takie samo jak napięcie wskazane na tabliczce nazwy: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Urządzenie spełnia wytyczne wiążące oznaczenie CE.

### **Złoż urządzenie:**

---

- Złącz dwie dolne miski razem.
- Umieść stację bazową na złożonych tackach, upewniając się, że kabel zasilający przechodzi przez środkowy otwór pod tackami.
- Umieść Tygiel w stacji bazowej. Należy zauważyć, że nacięcia Crucible po obu stronach stykają się z wybrzuszeniami stacji bazowej. Zapobiega to przesuwaniu się tygla.
- Połóż 4 tacki na dolnych tackach.

### **Przygotowanie:**

---

- Umieść urządzenie tak, jak opisano powyżej, i podłącz je do sieci. Napełnij tacy owocami lub herbatnikami według uznania.
- Napełnij tygiel czekoladą – ciemną czekoladą, mleczną, białą czekoladą – w zależności od Twoich preferencji.
- Umieść tygla na panelu grzewczym stacji bazowej, jak opisano wcześniej.
- Włącz urządzenie za pomocą włącznika/wyłączenia, aby rozpocząć proces topnienia. Zapala się kontrolka działania.
- Jeśli chcesz rozrzedzić czekoladę, dodaj trochę masła lub bitej śmietany (około 50 ml : 200 g czekolady).
- Proces topienia trwa około 5-15 minut, czekolada podgrzewa się do około 60°C.
- Aby przyspieszyć proces topnienia, czekoladę można najpierw podgrzać lub upłynnić w kąpeli wodnej lub mikrofalówce.



**UWAGA:** Podczas korzystania z mikrofalówki nie używaj Crucible!

abij przygotowane owoce na dostarczone szaszłyki (4 warstwy) i zanurz w płynnej czekoladzie.

- Aby wyjść, ponownie wyłącz przełącznik włącz/wyłącz – kontrolka zasilania zgaśnie.

### **Uwaga:**

Urządzenie może być również używane do karmelu, sera, dipów itp.




### UWAGA!

Tygiel jest wyposażony w czułą powłokę nieprzywierającą. Przy użyciu dostarczonych widelców ze stali nierdzewnej należy zachować szczególną ostrożność, aby nie uszkodzić powłoki.


Zamiast widelców ze stali nierdzewnej można również używać komercyjnie dostępnych drewnianych lub plastikowych szaszłyków.

## Czyszczenie i pielęgnacja

- Odłącz i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
- Podstawa urządzenia z kablem zasilającym i wtyczką nigdy nie może być zanurzana w wodzie  ani innych cieczach. **RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM!**
- Dla łatwego czyszczenia rozbierz części na części. Czyść tacy i tygiel płynem do naczyń.
- Stacja bazowa nie może być zanurzona w wodzie pod żadnym pozorem. Do czyszczenia użyj lekko zwilżonej ściereczki wodą do płukania i wytrzyj ją.
- Nie używaj ostrych, ściernych środków czystości zawierających alkohol lub benzynę w żadnym wypadku. Ponadto nie wolno używać ściernych, twardych szczoteczek ani przyborów czyszczących z metalu.
- Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez długi czas, przechowuj je w suchym i suchym pudełku w miejscu, które jest niedostępne dla dzieci.

## Informacje o ochronie środowiska




Produkt ten nie może być po zakończeniu życia usuwany z zwykłymi odpadami domowymi, lecz musi być oddany do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Symbol na produkcie, w instrukcji użytkowania lub na opakowaniu  to oznacza.

Materiały te są poddawane recyklingowi zgodnie z ich oznaczeniami. Dzięki ponownemu wykorzystaniu, recyklingowi materiałów lub innym formom recyklingu starych urządzeń, wnosisz ważny wkład w ochronę naszego środowiska.

Prosimy o wskazanie odpowiedniego punktu utylizacji w administracji miejskiej.

## Dane techniczne

Napięcie:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Osiągi:	25 W
Klasa ochrony:	II 
Masa netto:	1 155 g
Wymiary (L x W x H):	31 x 31 x 11 cm



Urządzenie zużywa 0,00 wata w trybie wyłączenia.

\*Błędy typograficzne, zmiany projektowe i techniczne zastrzeżone;

## Gwarancja / Rękojmia

Oprócz gwarancji ustawowej udzielamy na to urządzenie 24-miesięcznej gwarancji, licząc od daty wystawienia faktury lub dokumentu dostawy. W okresie gwarancji, po przedstawieniu faktury lub listu przewozowego, wszystkie wady produkcyjne i/lub materiałowe zostaną usunięte bezpłatnie poprzez naprawę i/lub wymianę wadliwych części lub (według naszego uznania) poprzez wymianę produktu na równoważny, nienaruszony przedmiot. Warunkiem koniecznym takiej gwarancji jest prawidłowa obsługa i konserwacja urządzenia. Wszelkie roszczenia wykraczające poza naszą gwarancję są wykluczone. Gwarancja obejmuje naprawę urządzenia wyłącznie w uzasadnionych przypadkach. Dalsze roszczenia i odpowiedzialność za ewentualne szkody następcze są zasadniczo wykluczone. Nie udziela się gwarancji na części ulegające naturalnemu zużyciu lub uszkodzenia powstałe na skutek uderzeń, nieprawidłowej obsługi, narażenia na działanie wilgoci lub innych czynników zewnętrznych, a także na skutek ingerencji nieupoważnionych osób trzecich. W przypadku roszczenia gwarancyjnego urządzenie należy odesłać do sprzedawcy wraz z fakturą lub dowodem dostawy.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Gwarancja:**

---

Gwarancja jest wyraźnie uregulowana przepisami prawa i obejmuje wyłącznie wady istniejące w momencie wydania towaru. Roszczenie jest zawsze kierowane przeciwko partnerowi umowy (sprzedawcy), który jest zobowiązany do bezpłatnego usunięcia wady (dla konsumenta).

### **Gwarancja:**

---

Gwarancja jest dobrowolnym, umownym zobowiązaniem producenta (generalnego importera), dla którego nie ma minimalnych wymogów merytorycznych ani formalnych. Wiele gwarancji pokrywa jednak tylko część kosztów poniesionych na usunięcie usterek, ale generalnie dotyczą one wszystkich usterek, które wystąpią w określonym przedziale czasowym.

## FR MODE D'EMPLOI ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

### Instructions de sécurité

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et/ou de connaissances, si elles ont été supervisées ou instruites à utiliser en toute sécurité et comprennent les dangers qui en résultent.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par les utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés.
- Gardez l'appareil et son câble de connexion hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les matériaux d'emballage tels que les sacs plastiques ou les pièces en polystyrène sont dangereux pour les enfants. Par conséquent, tenez ces parties à l'écart des enfants.
- Après avoir déballé, vérifiez que l'appareil est endommagé. Si l'appareil ou le câble de connexion est endommagé, ne le mettez pas en marche mais contactez immédiatement votre revendeur spécialisé.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas endommagé, sinon un court-circuit pourrait se produire :
  - Ne serrez pas le cordon d'alimentation ni ne placez d'autres objets dessus.
  - Ne tirez pas sur le câble.
  - Ne pliez pas trop le câble et ne faites pas de nœuds dedans.

- Ne coupez pas le câble.
- Ne tirez jamais le cordon d'alimentation quand vous débranchez la prise de la prise, mais saisissez-la toujours.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, ne faites pas fonctionner l'appareil.
- Faites remplacer le câble par un atelier spécialisé agréé.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre de la surface de travail.
- Ne touchez pas les extrémités de la prise lors du débranchement de l'appareil.
- Ne manipulez jamais l'appareil ou le câble d'alimentation avec les mains mouillées ou humides.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne touche pas les parties chaudes de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil dans la salle de bain, dans d'autres pièces à forte humidité ou près des lavabos.



**RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE** : Ne jamais immerger l'appareil ni le cordon d'alimentation dans de l'eau ou d'autres liquides et assurez-vous qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.

- Débranche toujours,
  - après la fin de la cuisson,
  - Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période,
  - avant de nettoyer et/ou de stocker l'appareil,
  - Et surtout si vous percevez un dysfonctionnement ou un dysfonctionnement.
- Ne placez pas l'appareil et le cordon d'alimentation à côté de surfaces chaudes comme les plaques de cuisson.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil près de liquides ou d'objets inflammables.
- Placez toujours l'appareil sur des surfaces planes et stables. Ne placez jamais l'appareil sur ou près de surfaces molles et très inflammables, comme des tapis ou des rideaux.

- Ne placez pas d'objets, de contenants remplis de liquide (vases à fleurs) ou de bougies allumées sur l'appareil.
- N'utilisez que les accessoires recommandés et décrits dans les instructions.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des minuteries externes télécommandées ni par un système de télécommande séparé.
- Placez toujours l'appareil de façon à ce qu'il soit hors de portée des enfants, surtout lorsqu'il est utilisé et/ou tant qu'il est chaud.
- Manipulez le produit avec précaution. Elle peut être endommagée par des bosses, des coups ou des chutes, même à basse hauteur.
- Ne préparez que des aliments adaptés à la cuisine et à la consommation.
- La modification ou modification du produit n'est pas autorisée pour des raisons de sécurité.
- N'ouvrez pas et ne démontez pas le boîtier de l'appareil, il n'y a pas de commandes à l'intérieur.
- Ne faites jamais de réparations vous-même, en cas de dommage, emmenez-le dans un atelier spécialisé agréé pour réparation.



**RISQUE DE BRÛLURE** : L'appareil chauffe sur les surfaces touchables. Ne touchez pas aux surfaces chaudes !

- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le ranger ou de le nettoyer.
- Ce manuel d'instructions vise à vous familiariser avec les instructions de sécurité et les fonctions de cet appareil. Par conséquent, gardez toujours ces instructions en sécurité afin de pouvoir y accéder à tout moment.

#### **Utilisation prévue :**

---

- L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial mais exclusivement à un usage domestique, dans les cafés de bureaux ou d'ateliers ainsi que

dans les immeubles d'appartements, chambres d'hôtes, motels ou chambres d'hôtes.

- Utilisez l'appareil uniquement pour les fonctions décrites dans ce guide : Respectez toutes les instructions de sécurité. Une mauvaise utilisation ou une utilisation incorrecte n'est pas considérée comme prévue et peut-endommager l'équipement. Aucune responsabilité ne peut être assumée pour tout dommage causé à l'appareil, à d'autres objets ou personnes, et toute réclamation de garantie sera perdue.

## Description



- 1 Interrupteur marche/arrêt incluant la lampe d'affichage de fonctionnement
- 2 Creuset
- 3 Station de base avec élément chauffant
- 4 Plateaux amovibles (4 pièces)
- 5 Vases du fond (2 pièces)
- 6 Fourchettes en acier inoxydable (4 pièces)

## Fonctionnement

### **Avant la première utilisation :**

- Retirez complètement le matériau d'emballage avant d'utiliser l'appareil.

- Nettoyez le creuset, les plateaux et les fourchettes avec de l'eau de rinçage douce avant de l'utiliser pour la première fois, séchez-les bien. Faites également attention aux instructions sous « Nettoyage et entretien ».
- Lors de la première utilisation, il peut y avoir une légère odeur et un développement de fumée, dus à la combustion de la graisse protectrice liée à la production sur l'élément chauffant. C'est normal et inoffensif. Assurez-vous qu'il y ait suffisamment de ventilation dans la pièce.

### **Alimentation électrique :**

---

- L'appareil ne peut être connecté qu'à une prise domestique librement accessible installée conformément à la réglementation.
- La tension secteur doit être la même que celle indiquée sur la plaque de l'appareil : 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- L'appareil se conforme aux directives contraignantes pour le marquage CE.

### **Assemblez l'appareil :**

---

- Faites glisser les deux bols du fond ensemble.
- Placez la station de base au-dessus des plateaux assemblés, en veillant à ce que le câble d'alimentation passe par l'ouverture centrale sous les plateaux.
- Placez le Creuset dans la station de base. Notez que les encoches du Creuset de chaque côté s'engagent avec les bombements de la station de base. Cela empêche le creuset de glisser.
- Placez les 4 plateaux au-dessus des plateaux du bas.

### **Préparation :**

---

- Placez l'appareil comme décrit ci-dessus et branchez-le au secteur. Remplissez les plateaux de fruits ou de biscuits selon vos besoins.
- Remplissez le creuset de chocolat – chocolat noir, chocolat au lait, chocolat blanc – selon vos préférences.
- Placez les creusets sur le panneau chauffant de la station de base, comme décrit précédemment.
- Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt pour commencer le processus de fusion. Le voyant d'éclairage s'allume.
- Si vous voulez faire le diluant chocolat, ajoutez un peu de beurre ou de crème fouettée (environ 50 ml : 200 g de chocolat).
- Le processus de fusion prend environ 5 à 15 minutes, le chocolat est chauffé à environ 60°.
- Pour accélérer le processus de fonte, le chocolat peut d'abord être chauffé/liquéfié au bain-marie ou au micro-ondes.



**AVERTISSEMENT** : Lorsque vous utilisez un four à micro-ondes, n'utilisez pas le Creuset !

- Brochette les fruits préparés sur les brochettes fournies (4 pièces) et trempe dans le chocolat liquide.

- Pour sortir, éteignez à nouveau l'interrupteur marche/arrêt – le voyant d'alimentation s'éteindra.

**Note :**

L'appareil peut également être utilisé pour le caramel, le fromage, les dips, etc.




**ATTENTION !**

Le melting pot est équipé d'un revêtement antiadhésif sensible. Lors de l'utilisation des fourches en acier inoxydable fournies, il faut faire preuve d'une attention particulière pour ne pas endommager le revêtement.

Au lieu de fourches en acier inoxydable, des brochettes en bois ou en plastique disponibles dans le commerce peuvent également être utilisées.

## Nettoyage et entretien

- Débranchez et attendez que l'appareil refroidisse.
-  La base de l'appareil avec le cordon d'alimentation et la prise ne doit jamais être immergée dans l'eau ou d'autres **liquides. RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !**
- Pour un nettoyage facile, démontez les pièces. Nettoyez les plateaux et le creuset avec du liquide vaisselle.
- La station de base ne doit en aucun cas être immergée dans l'eau. Pour nettoyer, utilisez un chiffon légèrement humidifié à l'eau de rinçage et essuyez-le.
- N'utilisez en aucune circonstance les produits nettoyants agressifs, abrasifs, contenant de l'alcool ou de l'essence. De plus, aucun abrasif, brosse dure ou ustensiles de nettoyage en métal ne peut être utilisé.
- Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant longtemps, rangez-le dans une boîte sèche et sèche, dans un endroit sec et sans poussière, inaccessible aux enfants.

## Informations sur la protection de l'environnement




Ce produit ne doit pas être éliminé avec des déchets ménagers normaux à la fin de sa vie, mais doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Le symbole sur le produit, dans les instructions d'utilisation ou sur l'emballage l'indique.

Les matériaux sont recyclables selon leur marquage. Avec la réutilisation, le recyclage des matériaux ou d'autres formes de recyclage des appareils anciens, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.

Veuillez demander à votre administration municipale le point d'élimination responsable.

## Données techniques

Tension :	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Performance :	25 W
Classe de protection :	II 
Poids net :	1 155 g
Dimensions (L x L x H) :	31 x 31 x 11 cm



L'appareil consomme 0,00 watt en mode éteint.

\*Fautes typographiques, modifications de conception et techniques réservées ;

## Garantie

Outre la garantie légale, nous offrons une garantie de 24 mois sur cet appareil, à compter de la date de la facture ou du bon de livraison. Pendant cette période, sur présentation de la facture ou du bon de livraison, tout défaut de fabrication et/ou de matériau sera réparé et/ou remplacé gratuitement, ou (à notre discrétion) échangé contre un appareil équivalent et sans défaut. Cette garantie est subordonnée à une utilisation et un entretien corrects de l'appareil. Toute réclamation hors du cadre de notre garantie est exclue. Dans les cas justifiés, la garantie couvre uniquement la réparation de l'appareil. Toute autre réclamation et responsabilité pour dommages indirects sont expressément exclues. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à l'usure normale ni les dommages résultant d'un choc, d'une mauvaise utilisation, d'une exposition à l'humidité, d'autres influences extérieures ou d'une intervention par un tiers non autorisé. En cas de réclamation au titre de la garantie, l'appareil doit être retourné à votre revendeur agréé accompagné de la facture ou du bon de livraison.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
**office@silva-schneider.at**

### **Garantie :**

---

La garantie est expressément prévue par la loi et ne couvre que les défauts existants au moment de la livraison du bien. Les réclamations sont toujours adressées au partenaire contractuel (le vendeur), qui doit remédier au défaut gratuitement (pour le consommateur) ou organiser sa réparation.

### **Garantie :**

---

Une garantie est un engagement contractuel volontaire du fabricant (l'importateur général), sans exigence minimale de contenu ni de forme. De nombreuses garanties ne couvrent qu'une partie des frais de réparation, mais elles s'appliquent généralement à tous les défauts survenant pendant une période déterminée.